



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

27. april 1999

## PRESSEMEDDELELSE

### EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 23. april 1999

#### I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 23. april 1999, reduceredes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrasket passivpost 6, 7 og 8) med EUR 0,4 milliarder til EUR 238,0 milliarder.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 6) øgedes med EUR 0,3 milliarder til EUR 26,2 milliarder. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med EUR 1,9 milliarder til EUR 329,0 milliarder. I forbindelse med statslige aktiviteter og skattebetalinger steg **forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 4.1) med EUR 19,2 milliarder til EUR 53,8 milliarder.

#### II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til modparter i den finansielle sektor (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 3) faldt med EUR 12,2 milliarder. Dette skyldtes især et fald i udlån gennem de primære markedsoperationer. Onsdag, den 21. april 1999, udløb en primær markedsoperation på EUR 66,6 milliarder, og en ny på EUR 50,0 milliarder blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde EUR 5,6 milliarder og anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) EUR 0,6 milliarder, sammenlignet med anvendelsen heraf på hhv. EUR 0,1 milliarder og EUR 0,3 milliarder den 16. april 1999.

### **III. Anfordringskonti i euroområdet's finansielle sektor**

Som et resultat af alle transaktioner reduceredes modparternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 30,9 milliarder og udgjorde således EUR 89,6 milliarder.

#### **Den Europæiske Centralbank**

Pressetjenesten

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Eftertryk tilladt med kildeangivelse**



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 23. april 1999

(Millioner EUR)

| Aktiver                                                                            | Balance<br>pr. 23. april<br>1999 | Ændring i forhold<br>til ugen før p.g.<br>af transaktioner | Passiver                                                                            | Balance<br>pr. 23. april<br>1999 | Ændring i forhold<br>til ugen før p.g.<br>af transaktioner |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1 Guld og tilgodehavender i guld                                                   | 105.323                          | 0                                                          | 1 Seddelomløb                                                                       | 328.984                          | -1.855                                                     |
| 2 Tilgodehavender i udenlandsk valuta hos residerter uden for<br>euroområdet       |                                  |                                                            | 2 Forpligtelser i euro over for modparter i den finansielle<br>sektor i euroområdet |                                  |                                                            |
| 2.1 tilgodehavender hos IMF                                                        | 30.048                           | -221                                                       | 2.1 anfordringskonti<br>(herunder reservekravsordningen)                            | 89.605                           | -30.857                                                    |
| 2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån<br>og andre eksterne aktiver | 210.654                          | -327                                                       | 2.2 indlånsfacilitet                                                                | 580                              | 297                                                        |
|                                                                                    | 240.702                          | -548                                                       | 2.3 tidsindskud                                                                     | 0                                | 0                                                          |
| 3 Tilgodehavender i udenlandsk valuta hos residerter<br>i euroområdet              | 11.963                           | 475                                                        | 2.4 finjusterende markedsoperationer                                                | 0                                | 0                                                          |
| 4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for<br>euroområdet                    |                                  |                                                            | 2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger                                       | 5                                | -2                                                         |
| 4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån                                       | 4.033                            | -113                                                       |                                                                                     | 90.190                           | -30.562                                                    |
| 4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med<br>kreditfaciliteten under ERM II    | 0                                | 0                                                          | 3 Udstedte gældsbeviser                                                             | 10.158                           | 0                                                          |
|                                                                                    | 4.033                            | -113                                                       | 4 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet                      |                                  |                                                            |
| 5 Udlån til modparter i den finansielle sektor i<br>euroområdet                    |                                  |                                                            | 4.1 offentlig forvaltning og service                                                | 53.847                           | 19.157                                                     |
| 5.1 primære markedsoperationer                                                     | 117.043                          | -16.557                                                    | 4.2 andre forpligtelser                                                             | 3.432                            | 74                                                         |
| 5.2 langfristede markedsoperationer                                                | 44.994                           | 0                                                          |                                                                                     | 57.279                           | 19.231                                                     |
| 5.3 finjusterende markedsoperationer                                               | 0                                | 0                                                          | 5 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet                     | 7.617                            | -213                                                       |
| 5.4 strukturelle markedsoperationer                                                | 0                                | 0                                                          | 6 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i<br>euroområdet               | 969                              | 39                                                         |
| 5.5 marginal udlånsfacilitet                                                       | 5.591                            | 4.572                                                      | 7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for<br>euroområdet        |                                  |                                                            |
| 5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger                                       | 138                              | 10                                                         | 7.1 indlån og andre forpligtelser                                                   | 7.629                            | 240                                                        |
| 5.7 andre former for udlån                                                         | 777                              | 23                                                         | 7.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten<br>under ERM II       | 0                                | 0                                                          |
|                                                                                    | 168.543                          | -11.952                                                    |                                                                                     | 7.629                            | 240                                                        |
| 6 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet                                 | 26.181                           | 310                                                        | 8 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF                                       | 6.043                            | 0                                                          |
| 7 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro                                   | 60.186                           | 0                                                          | 9 Andre forpligtelser                                                               | 49.731                           | -1.244                                                     |
| 8 Andre aktiver                                                                    | 74.786                           | -2.045                                                     | 10 Revalueringskonti                                                                | 78.479                           | 0                                                          |
|                                                                                    |                                  |                                                            | 11 Kapital og reserver                                                              | 54.638                           | 491                                                        |
| <b>Aktiver i alt</b>                                                               | <b>691.717</b>                   | <b>-13.873</b>                                             | <b>Passiver i alt</b>                                                               | <b>691.717</b>                   | <b>-13.873</b>                                             |

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.